

今日天氣

北部 20°-26° 陰陣雨

中部 21°-30° 晴天

南部 20°-30° 晴天

東部 19°-26° 陰陣雨

深度報導・極簡閱讀・五媒合一



臺灣醒報

主編 何偉碩

Awakening News Networks

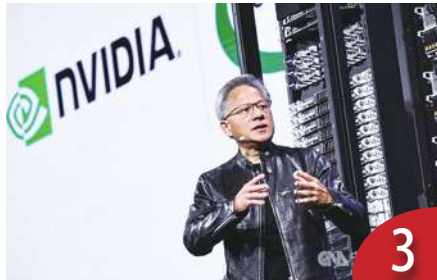
今日出報 7 大版

中華民國 113 年 11 月 04 日 (一) 農曆十月初四

敲響真理之聲，堅持「建設性新聞」報導。



66% 盼公投綁大選 4 日將修法



經部澄清 輝達未要求百億電



煙波飄渺的布雷德 (溫小平)



《今日求禱》

立法院的攻防

本週將是立法院朝野 PK 的重要戰區。根據本報整理從週一到週五有好幾個法案要在立法院朝野對決，其中有民生法案，也有政治法案，我們求主掌權，讓立法院是一個政策辯論的地方、一個數人頭的地方，讓該過的法案通過，禱告奉主的名，阿們！(1 版)

▼ 山陀兒與康芮颱風分別造成高雄與台北大量路樹傾倒，專家認為主要是行道樹樹穴太小，盼未來能更改設計變更大。(中央社)



樹根太淺被風吹垮？ 專家：應改善樹穴

專家指出，台灣因氣候因素，只能種植較淺的行道樹，樹穴太小讓樹根沒地方扎根，應改善樹穴設計才能減少倒塌風險。

【本報記者呂翔禾、余柏青綜合報導】康芮颱風讓台北許多地方行道樹倒塌，創下歷史紀錄。有專家指出，台灣因氣候因素，只能種植較淺的行道樹，樹穴太小讓樹根沒地方扎根，應該要改善樹穴設計，才能減少倒塌風險。民間團體城市森林協會理事長莊傑任表示，強風把樹吹倒其實很正常，包括強化防颱，擴大樹穴、鋼纜支撐、定期健檢等都是可行方法。



範圍就被水泥限制住了，樹根生長受限變短，所以當比較大的風一吹時，行道樹頭重腳輕，就容易被連根拔起應聲倒地。

台灣只能種根淺行道樹

針對樹種方面，由於台灣的氣候限制，本來只能種亞熱帶或熱帶的樹種，樹根本身就比較淺的狀況下，行道樹遇到颱風而傾倒的機率本來就會比較高。專家認為，全面改善行道樹樹穴設計，大刀闊斧的改善工程才有機會治本，否則行道樹一棵棵畫地自限，強風再來也是命懸一線。

以台北市為例，主要種植大花紫薇(廣泛被利用為公園綠地、行道樹)、台灣欒樹(耐汙染)與苦楝(生長迅速、蟲

害少、可防風、抗旱)作為行道樹。當今許多樹修的原因來自地方民代、議員、里長等人的陳情，事實上，非必要的修剪反而會損害樹木自癒的能力，增加倒塌風險。

新建行人道擴大樹穴

10 月初的山陀兒颱風也曾讓高雄超過 2500 件路樹倒塌災情。莊傑任表示，高雄的行道樹都直接種大樹，雖可以快速看到成果，但因沒有做讓樹根可以展開的開拓性樹穴，導致颱風來，造成許多樹木倒塌，可說是對表面工程的當頭棒喝。若市府完善規劃樹穴並設置通氣管，雖然無法完全避免樹木被吹倒或吹斷，至少可以減少災損。

▲ 颱風康芮造成台北市多處路樹倒塌，市府盼以最快的速度復原市容，並進行環境整理工作，國軍也協助支援。(中央社)

綠委批在野拚法案 藍委駁：只會搞鬥爭

民進黨幹事長吳思瑤指在野黨本周的議程，形同五把利刃刺入台灣的心臟，國民黨立委牛煦庭反駁說，民進黨政府上台後只會搞鬥爭。

【本報記者呂翔禾台北報導】針對民進黨幹事長吳思瑤 3 日指出，立法院本周議程包括「擴權」、「搶錢」、「沒收民權」、「干預司法摧毀憲法」、「拒審總預算杯葛執政」，形同五把利刃刺入台灣的心臟，國民黨立委牛煦庭不滿反駁說，民進黨政府上台後施政不佳，只要與民進黨不一樣就是亂源嗎？藍委羅智強也說，如果不接受立委監督，還不如解散立法院。

綠批在野破壞民主

吳思瑤在臉書發文說，立法院遍地烽火，看本周議程就知道。「民主政變，戰場就在立法院！」吳思瑤並列出議程，首先周一(4 日)司法法制委員會，召委吳宗憲安排赴北檢考察「偵查不公開」，「這難道不是為了個案，以立法權干預司法權嗎？」

另外，周一(4 日)內政委員會召委徐欣瑩排審《公民投票法修正案》，內容包括：公投綁大選死灰復燃、以公投結果逼迫行政官員乃至總統下台。目標就是在 2026 大選以「廢死公投」干預選舉。

再來，財政委員會召委陳玉珍排審《財劃法》，吳思瑤



認為，從中央搬錢給地方至少 4000 億，「反正把國庫當提款機，地方包圍中央討錢就對了」。

以民主破壞民主？

至於本周院會，吳思瑤說，「周二(5 日)院會總預算能否交付審查？恐怕藍白還要再擋；另外，周五(8 日)院會《選罷法》極有可能強度關山表決通過，提高罷免難度沒收人民罷免權，這就是以民主破壞台灣的民主，有這種立院，還需要敵人？」

但牛煦庭不滿回應表示，吳思瑤把自己活成威權世代的樣子，所謂的民主就是「民進黨做主」，凡是與民進黨的方向不同就是亂源或毀憲亂政，但民進黨賴政府上台以來，所做所為真的有跟民意站在一起嗎？包括有 66% 民眾希望公投

藍：綠鬥爭在行

「民進黨上台就是施政不行，但搞鬥爭在行！」牛煦庭強調，從高中生要服役、民進黨政治人物批評劉德華、到要去菲律賓設置綠電廠，還有透過釋憲實質廢死，這些政策看來都是與民意背道而馳。他們要做民調的原因就是為了讓論述與立法有民意的依據，在野黨會繼續堅持下去。

國民黨立委羅智強也說，只要與民進黨主張不同、在野黨立委審案、考察與審預算就是亂源的話，還不如將立法院解散，或是變成立法局，吳思瑤就形同立法局的科員，是民進黨政府的最愛。(相關新聞見二版)

本周立法院重要議案，恐成藍綠交火戰場

時間	法案或考察	委員會	事由
11 月 4 日 (周一)	考察北檢	司法法制委員會	司法法制委員會在野黨盼調查檢調是否落實偵查不公開
11 月 4 日 (周一)	《公民投票法》修法	內政委員會	在野黨盼公投綁大選
11 月 5 日 (周二)	總預算	院會	民進黨希望總預算儘速付委審查，在野黨則希望政府增加禁伐補償、健保點值與公糧收購的預算
11 月 4 日、6 日與 7 日 (周一、三、四)	《財政收支劃分法》修法	財政委員會	在野黨盼增加地方政府財源收入
11 月 8 日 (周五)	《選罷法》修法	院會	在野黨盼罷免連署需要附身分證影本

製表：記者呂翔禾 / 臺灣醒報

社論

扣帽子式防敵滲透 劉德華歌曲唱錯了？

香港天王歌星劉德華的演唱會風風火火地結束了，因為颱風攪局的關係，最後變成一天連唱兩場的演唱會。除了颱風之外，劉德華這位巨星也受到政治攪擾，先是被民進黨立委王定宇稱為「媚共藝人」，說他的演唱會不值得去看。

中國人的認同

後來又有民進黨政策會執行長王義川質疑劉德華來台唱了一首經典歌曲「中國人」，疑似有統戰疑慮。之後兩王都遭到大批粉絲發文圍剿，也讓人不禁思考，如果沒有這麼多粉

絲保駕護航，到底中港台藝人誰能夠來台背負這麼重的「匪諜」包袱？

1997 年香港就已經回歸中國，不管主觀上喜不喜歡，香港在法理上都是不折不扣的中國一部分。劉德華作為領有中國國籍又具有政協身份的香港藝人，去質疑他是不是中國人根本就是問錯問題。這就好像主演尚氣電影的男主角劉思慕，人家明明五歲就已經從中國移民到加拿大，還要死咬對方就是中國人一樣。

這是對藝人本身很不尊重，依照劉德華的財力水平，要移民到任何地方都非常容易。既

然他選擇作為一個中國人，無論他演唱的曲目「中國人」，或是平常他有甚麼政治選擇，都與他人無涉，更與他的專業無關。這種無所不用其極要去扣人帽子之事，絕非民主之福。

評論依據事實

王定宇或是王義川都是民進黨的重要成員，更是派系要角。簡單地說，未來都可能在政府擔任要職。這樣的角色身分，發言應該更加謹慎。陸委會主委邱垂正 1 日表示，經查劉德華沒有傷害台灣言論，

所以同意他來台辦演唱會。為什麼同樣執政黨內部，會有這樣截然不同的認知？不就是來自於對事實認知的不嚴謹。

兩岸之間雖然算不上多和諧，但也不必進一步惡化。如果連對來台藝人，尤其是劉德華這樣等級的明星，都會莫須有的被認定對台灣不友善，這對台灣的演藝環境並不是好事。

台灣近年來一直希望能在東亞娛樂圈，扮演更加積極地角色。這是台灣建構軟實力的一部分。在亞洲的娛樂圈當中，中國市場或是中國藝人將是未來必不可少的一塊。台灣雖然

對於中國市場多所限制，民間卻還是千方百計地在觀看中國的演藝產品，像是愛奇藝的戲劇作品，還有搬到 Netflix、Youtube 的許多影音，這都說明了那塊市場依然活絡。

中國的政治體制限制了藝人自由發聲的空間，如果來到台灣還是被事事審查，台灣到底是在自我限縮，還是想向世界展開胸襟…？

防諜不要造假

台灣不是不需要保密防諜，也不是不用在意他國的文化滲透。但是無論甚麼目的，都應

該建構在事實的基礎上，而非自欺欺人。劉德華身為一個中國藝人，言談間觸及自己的家國情懷，選唱的歌曲有政治認同，那都是他自我的選擇。

台灣人自有能力去做出政治宣傳跟娛樂演唱的區隔，政府應該做的，是找出真正的間諜，尋出事實的證據，讓台灣人知道世道之險惡，而非跟著欺騙台灣人。

同樣，許多台灣藝人西渡中國開展事業，用的是專業，卻也需要被政治表態，不論有意無意難免都會傷及台灣自尊。只能希望藝人三思而後行，台灣人也只能獻上祝福，至於人身攻擊則大可不必，各人有自己的選擇，台灣的民主才是更高的價值。

66% 盼公投綁大選 4 日將修法望綠勿擋

學者包正豪表示，公投綁大選可以節省成本與提高投票率。藍委洪孟楷也說，若脫鉤公投投票率下降且成案少，盼綠委 4 日別阻擋修法。



▲ 國民黨立委牛煦庭、羅智強、洪孟楷與林沛祥 3 日公布公投綁大選民調，顯示 66.3% 民意支持公投綁大選。(Photo by 呂翔禾／台灣醒報)

【本報記者呂翔禾台北報導】「66% 民意支持公投綁大選，盼民進黨別再背叛過去主張！」國民黨立委羅智強 3 日召開記者會，公布他所做的「新國會智庫」公投綁大選的民調。同項民調中，也有 43.2% 民眾認為 2018 年的開票延遲是因為中選會未能規劃周延。學者包正豪在記者會中表示，公投綁大選可以節省成本與提高投票率。藍委洪孟楷也說，若脫鉤公投投票率下降且成案少，盼綠委 4 日別阻擋修法。

中選會應改進流程

「連民進黨都有 64.5% 民眾支持公投綁大選！」羅智強表示，4 日立法院將審查《公投法》

修法，內政部與民進黨針對公投綁大選的反對理由是「2018 年開票延遲」，但多數民眾認為是中選會的問題。此外，即使有 37.6% 民眾認為問題是公投綁大選，但這些民眾裡有 63% 還是支持公投綁大選，怎能以技術延遲問題而沒收公投？

淡江大學國際事務學院教授包正豪指出，因為項目變多所以延長開票本來就很正常，但並非每次選舉都會這樣。結果民進黨在 2019 年就強勢通過修法讓公投脫鉤大選，只是因為「2018 年開票延遲」，但如今多數民意認為中選會應該改進，「不能因為一次車禍就禁止開車，」他呼籲修法重新讓公投綁大選。

賴「院長」背棄主張

國民黨立委洪孟楷也強調，在 2018 年選舉完後，時任行政院長、現任總統賴清德還責成中選會檢討投票，甚至研議公投要「電子投票」，但如今電子投票到哪裡去了？他也不滿指出，《公投法》第 1

條就說公投要彰顯主權在民，確保直接民權的行使，但公投與大選脫鉤，容易使投票率低落。

「基隆光是這次單獨辦理罷免公投就花了 3 千萬！」藍委林沛祥表示，民進黨創黨元老蔡同榮最希望的就是公投綁大選，而民進黨執政後卻主動讓兩者脫鉤。他提醒，兩者脫鉤後，2021 年四大公投投票率僅 45%，無法真正反映民意，且投票容易淪為意識型態動員，應該綁大選，讓民眾有機會投票，並節省投票成本。

盼以民意為施政依據

同黨立委牛煦庭也強調，2020 年總統大選的投票率創下新高，但中選會就是因為 2018 年的九合一選舉，增設投開票所與人力，並改善流程下使得該次投票並沒有出現疏漏。公投綁大選可讓民眾有機會檢視政治人物對公共議題的表態。他指出，他們做民調就是希望施政遵循主流民意，在國會多數下將政策逐漸修正回到正軌。

本周將審財劃法 藍白各提版本拚過關

【本報記者呂翔禾台北報導】「財劃法已經 25 年沒修，這個會期盼透過在野黨修法三讀！」立法院本周將進行《財劃法》修法討論，藍委李彥秀表示，國民黨新版本將中央、地方的財政劃分由現行 75 比 25，調整為 60 比 40，中央給地方的統籌分配稅款 3208 億元；白委黃珊珊則認為統籌分配稅款只要 2700 億元就好，相關版本仍有待本周修法時討論。但民進黨立委郭國文認為修法沒有急迫性。

藍擬給地方 3 千億

立法院財政委員會 4 日、6 日與 7 日將排審《財政收支劃分法》修正草案，此案攸關中央與地方的預算分配，還有中央給地方分配款的多寡。國民黨立委李彥秀表示，完成《財劃法》三讀立法，是這個會期在野黨最重要的戰略目標。財劃法已經 25 年沒有修正，總統賴清德過去擔任台南市長以及行政院長時，都多次要求以及公

開宣示財劃法必須修正。

李彥秀說，國民黨盼兼顧中央財政，因此《財劃法》新版本將「中央擴大統籌分配稅款」由 5777 億元調降為 3208 億元後，中央、地方的財政劃分由現行 75 比 25，調整為 60 比 40，這是最理想的「黃金比例」，各縣市可以依據人口結構、產業發展、需求差異以及政策目標不同，因地制宜進行更長遠的建設規劃與社會福利。

白盼設分配委員會

針對《財劃法》修法，民眾黨立委黃珊珊曾表示，民眾黨很早就曾提出《財劃法》修正版本，水平分配金額部分，民眾黨將尊重各地方意見，期盼未來能成立統籌分配稅款的分配委員會；至於垂直分配額度，民眾黨認為地方應增加 2700 億元就好，黃珊珊解釋，總預算每年稅季剩餘約 2000 億元，民眾黨版本不會影響中央政府運作。

「行政院應該儘速提出院版



▲ 立法院本周將審《財劃法》，國民黨希望本會期能三讀通過，民眾黨也希望趕快修，但民進黨不苟同。(中央社)

《財劃法》！」黃珊珊也提到，國民黨說要修正版本，但目前他們還未看過新版本，民眾黨立法院黨團看過後，再決定黨團立場。不過，財劃法已 25 年未修正，現在是最好的修法時機，希望行政院能趕快提出內部分配原則，讓立委們入法與修法。

綠委：無修法急迫性

對此，民進黨立委郭國文批評，《財劃法》很久沒修不代表有修的急迫性，很久沒修才更須仔細謹慎地評估修法。更何況去年統計地方財政預算的缺口雖然為 500 億元，但預算執行的結果卻是還有剩餘，代表目前的預算已經大於地方政府可以消化的量，藍白不斷放話要匆忙地通過，顯然動機就只有搶中央政府的錢。

圖文選粹

圖文 / 中央社

台灣人志願兵吳忠達戰死烏克蘭



▲ 海軍陸戰隊備役士官長全國協會創會理事長趙武章（圖）3 日表示，曾祝福吳忠達「勇敢前進，平安回來，永遠是中華民國軍人的驕傲」，如今國家喪失一個很好的戰士，但是也因為吳忠達的精神，鼓舞三軍弟兄們，「往前走，就對了！」

▼輝達黃仁勳（右上圖）曾說，想在台灣增設超級電腦運算中心，關鍵在綠電供應不足，可能是各企業擔心之處。經濟部長郭智輝（左上圖）表示，綠電供應沒問題。（中央社）



輝達未要求百億度綠電 經部澄清爭議

【本報記者游清淵台北報導】「輝達沒有要求 100 億度的綠電。」日前傳出輝達提百億度綠電換投資條件引發熱議，經濟部 3 日表示，已主動聯繫輝達的需要，輝達澄清，目前沒有要 100 億度綠電，而且輝達在台投資均順利執行中，包含高雄建置國內算力最大的 AI 超級電腦 Taipei-1，未來將完全使用綠電，並已取得所需電量。

輝達未要求百億度綠電

立法院上週聚焦在輝達來台投資條件是台灣要備齊 100 億度綠電，讓經濟部長郭智輝頻繁接受砲火。經濟部技術司 3 日澄清表示，經過與輝達主動聯繫，對方表示並無在台採購 100 億度綠電的計畫。

原來是今年 6 月國內光電大廠雲豹能源受訪時表示，輝達執行長黃仁勳曾接觸國內前三

經濟部 3 日表示，已主動聯繫輝達的需要，輝達澄清，目前並沒有要 100 億度綠電，而且輝達在台的投資均順利執行中。

大太陽能光電廠，釋出將採購上百億度綠電採購合約，強調輝達想在台灣增設超級電腦運算中心，關鍵在台灣電力比其他國家還是有競爭力，但綠電供應不足，可能是各企業擔心之處。

民眾黨立委張啓楷針對此議題頻繁詢問行政院長卓榮泰及郭智輝，認為台灣籌備多年綠電僅有 200 億度，怎麼可能準備好 100 億度綠電給輝達？當時郭智輝秒回「我們可以給他（黃仁勳）！」，並強調 2026 年綠電供給達 550 億度，100 億度絕對可以提供；當立委被質疑畫大餅時，郭智輝還加碼回覆：「以前不是我做部長，

不能拿來比！」。

經濟部：輝達已取得電量

但經濟部產業技術司 3 日發布新聞稿表示，一向與各國際企業保持高度聯繫，也持續協助在地投資，已主動與輝達聯繫，公司表示目前並無在台採購 100 億度綠電的計畫。

經濟部表示，輝達在台灣的投资均按照計畫順利執行中，在經濟部「大 A+ 計畫」支持下，輝達已在台設立亞太首座人工智慧研發中心，並在高雄建置國內算力最大的 AI 超級電腦 Taipei-1，這座超級電腦未來將完全使用綠電，並已取得所需電量。

至於國際產業所需要的綠電，經濟部說明，目前綠電開發以太陽光電與離岸風電為大宗，至 2026 年裝置容量分別可達 21GW 約 250 億度，與 5.6GW 約 190 億度，再加上原有的水力發電、陸域風電及生質能等，綠電供給達 550 億度，同時也經產業調查後，確認綠電的供給大於需求，可滿足國內企業綠電需求。

可滿足綠電需求

經濟部指出，未來除推動太陽光電與離岸風電，並加速發展地熱、氫能等其他多元綠電外，將持續盤點各綠電用戶使用綠電時程規劃，確保每年均可滿足綠電需求，同時已有機制媒合需要綠電企業及供給方能夠自由交易，讓中小企業在內的各類型企業，均能購買取得綠電。

環境部通過中火環評 台中要提行政訴訟

【台灣醒報記者呂翔禾台北報導】要台中人用肺發電？針對環境部 10 月 30 日通過中火二期環評，台中市長盧秀燕不滿表示，中火電廠只增不減，將變成世界最大電廠，顯示國家有缺電問題，請中央短期內儘速找出增氣拆煤方法，且不排除未來將提行政訴訟。

藍委羅廷瑋也說，新建燃氣機組會變成 12 座火力機組在台中，就是要用台中人的肺來發電。同黨立委廖偉翔也不滿環境部的審查已賦予台電將燃煤機組全開的權力。

研議對環評提訴訟

台電推動「中火燃氣」改建台中火力發電廠，第二期規劃新設 4 部燃氣機組，但留下 6 部燃煤機組作為緊急備援，30 日通過環評大會審查。盧秀燕 31 日受訪時就強調，環評審查反而讓污染增加，就是要中部地區的民眾「用肺發電」，這

是中部地區民眾無法接受的，「環境部嚴重失職，非常失望，比升格前的環保署還不如，應該降格！」

「正在研議提起行政訴訟！」盧秀燕說，市府立場為「增一氣拆一煤」，空汙才會減少，二期計畫增加四部燃氣機組，卻沒有減煤，應比照一期「增氣要拆煤」，不能只增不減，否則中火將成全世界最大火力發電廠。中火只增不減，顯示國家有缺電問題，請中央一定要慎思，不要傷害中部人的肺，也不要傷害國家安全。

缺電恐將火力全開

羅廷瑋則說，有資料顯示中火燃煤備用機組只有在必要時啟用，供電系統跳電、限電，維持供電系統正常運作，這些燃煤機組就會啟動使用。

他質疑，不是為了國安、戰爭，最直接的答案就是如果



缺電，就要用台中人的肺來發電。只要有小松鼠、小鳥讓台電跳電，就會啟動所謂「備而不用」的燃煤機組。

增一氣就該減一煤

廖偉翔批評，這次審查已賦予台電，未來缺電時可以把燃煤機組全開的權力。

台電在這次環評計畫中避重就輕，2026 年台中就會有 10 座燃煤機組、2 座燃氣機組，成為全世界最大火力發電廠。新機組上線，舊的卻不拆，排

廠二期環評，藍營從市長到在地立委都大表不滿。（中央社）

放量根本不可能下降。

根據計算，只要多兩部燃煤機組，每年最高就會多 73 萬噸的碳排。

「難道賴政府口口聲聲二次能源轉型，是要轉出世界最大的火電廠？」國民黨立委楊瓊環不滿表示，如果中央政府不願在新增燃氣機組的同時，也拆除燃煤機組，或不願承諾以 2023 年為基準每年提出減煤至少 200 萬噸，在現行規劃下，燃氣加燃煤機組「火力全開」，中火將成為全球最大的火力發電廠。

財經短波

世界先進運動會每人 1 萬獎金 營收挑戰 1000 億

【本報記者游清淵台北報導】晶圓代工廠世界先進 3 日在陽明交大田徑場舉辦趣味運動家庭日活動，慶祝 30 週年，董事長方略表示，未來將會迎來另外一個繼續大幅成長的 30 年，5 年後新加坡 12 吋廠滿載，營收可望倍增至新台幣 1000 億元。

方略並宣布，謝謝所有員工的一路努力，今天帶來小禮物，世界先進的全球員工，除經理人以外，每人發放 1 萬元獎金。世界先進員工人數約 6500 人，獎金總金額約 6500

萬元。方略表示，當創辦人張忠謀決定世界先進策略轉型，從 DRAM 轉型到晶圓代工，2004 年做這決定後，世界先進從此脫離掙扎求生，一路獲利到今天都沒有再虧損過。

展望未來 30 年，方略說，世界先進近兩年展開產品技術策略轉型準備，世界先進的互補式金屬氧化物半導體（CMOS）、電源管理晶片和分離式元件，都變成晶圓代工重要供應廠商，在世界供應鏈是不可或缺的重要角色。



▲世界先進董事長方略宣布，每人發 1 萬獎金，5 年後營收挑戰 1000 億。（中央社）

金融展金控秀 AI 成績 比拚優化客戶體驗

【本報記者游清淵台北報導】台北金融科技展 3 日正式開幕，各金融業進駐設攤大秀 AI 應用成績單。中信金首度曝光搭載 AI 語音辨識技術的「GPT ATM」，用戶僅需透過行動裝置語音指令即可完成提款，展現各金控 AI 拚場，除了用於阻詐及強化內部效率外，更比優化客戶體驗。

金融總會及台灣金融研訓院主辦的台北金融科技展於 11

月 1 日至 2 日舉行，富邦金攜手各子公司參展，其中又以台北富邦銀行智能運用最吸睛。

為打造一站式服務體驗，北富銀打造「Fubon+」行動銀行，整合信用卡、保險、投資、證券等金融服務，讓客戶可一手掌握資產情形，且內建智能系統可根據用戶使用習慣，自動記住常使用交易帳號、推薦常用功能，並運用智能分析提供理財即時建議。



▲中信金首度曝光搭載 AI 語音辨識技術的「GPT ATM」。（網路截圖）

經部：離岸風場挺過颱風考驗 能持續穩定供電

【本報記者游清淵台北報導】強颱風芮芮過境造成不少災情，經濟部 3 日表示，康芮 10 級暴風半徑雖達到罕見的 150 公里，為 1998 年以後首見，且瞬間風速達最高等級 17 級風，但所有離岸風場皆成功挺過強颱無災損發生，除 5 案屋頂型光電損毀外，無其他災情；颱風過境後，風光能

源都持續穩定供電。經濟部能源署 3 日發布新聞稿表示，再生能源發電仍舊穩定，風力發電已達 238 萬瓩以上，而太陽光電出力瞬時最大值為 335 萬瓩以上，尖峰備轉容量率約為 10%、備轉容量為 321 萬瓩。

至於電力供給部份，能源署表示，颱風過境期間，台電使用可快速起停的燃氣機組作為基載電力，且相較燃煤，燃氣可減少一半以上的碳排、7 成以上的空污，穩定供電之餘兼顧空氣品質改善。對於網友所提 10 月 31 日下午 16 時 42 分，火力發電占 94%，能源署指出，其中燃氣發電就占 52%。

▲強颱康芮過境，經濟部能源署 3 日發布新聞稿表示，再生能源發電仍舊穩定。（網路截圖）





▼美國總統大選將於11月5日登場，賀錦麗(左)與川普(右)都在搖擺州北卡造勢。(中央社)

川賀大選倒數2日 美經濟內政決勝

【本報記者呂翔禾綜合報導】通膨、納稅、移民等內政議題，將主導美國總統大選勝負！外媒整理本次美大選民主黨候選人賀錦麗與共和黨候選人川普的政見。賀錦麗承諾上任後會減緩通膨、提升富豪稅、打擊非法移民；川普同樣承諾減緩通膨，但希望減國內稅、加徵關稅，並強化孤立主義。

川普盼遣返非法移民

根據《英國廣播公司》報導，雖然川普與賀錦麗都承諾要減緩通膨，但方法並不同。賀錦麗強調減少食物與住宿開銷，協助首購屋族買房、提高最低工資等方式；川普則

賀錦麗承諾上任後會減緩通膨、提升富豪稅、打擊非法移民；川普同樣承諾減緩通膨，但希望減國內稅、加徵關稅，並強化孤立主義。

是要挖更多石油已減少能源開銷，並持續低利率的環境，還要遣返非法移民，但經濟學家認為川普對外開徵關稅的政策恐讓物價上升。

稅務方面，賀錦麗希望加徵年收入40萬美元以上族群的所得稅，但資本利得稅上，賀錦麗希望從23.6%調整到28%，不如現任總統拜登的44.6%。

賀錦麗邊境議題遭批

川普則是希望國內減稅、針對國外進口商品加徵關稅；墮胎議題上，賀錦麗強調保障女

性墮胎權益，川普並未明確表態墮胎議題。

賀錦麗則因為去年從墨西哥進入美國移民大增而遭到批評，雖然她希望管制移民，但《紐約郵報》提到，賀錦麗在接受福斯新聞專訪時，在移民的問題上沒有說清楚，讓美國人對她的移民政策有不少疑慮。至於川普則是希望遣返非法移民。

雙方在外交政策上並未著墨太深，不過賀錦麗仍會維持美中對抗、支持烏克蘭，並於以哈戰爭中採取兩國方案，盼

協助巴勒斯坦建國；川普則要在1天內解決烏克蘭戰爭，但遭到批評恐縱容俄羅斯總統普丁。至於健保方面，原本一直想要廢掉健保法案的川普則改口，稱若上台只會精進法案。

搖擺州決定選情

印度媒體《mint》提到，在選舉最後的黃金周末，雙方不約而同在關鍵搖擺州北卡羅萊納進行造勢，北卡在2008年支持前民主黨總統歐巴馬，但往後幾次選舉都是支持共和黨。

賀錦麗目前在北卡稍微落後，喬治亞與川普打平。雙方選情相當膠著，賓州、北卡與喬治亞的選舉人票將是關鍵的決勝區。

盼生態優先經濟！ 多樣性峰會呼籲

【本報記者呂翔禾綜合報導】再不處理生態問題，地球的資源就耗盡了！聯合國生物多樣性峰會近日於哥倫比亞召開，與會學者疾呼盼各國能更以環境保護為優先，避免繼續開發造成的經濟損失，反而讓地球資源更快耗盡。今年的生物多樣性峰會COP16原本要利用自然基因獲利的公司需設立保育基因的基金，但最終並未達成共識。

基金未達共識

根據《法蘭西24》報導，由於在窮、富國在預算與達成目標難以協調，開發中國家希望已開發國可以承擔更多責任，哥倫比亞也提出生物多樣性基金的提案，但遭到歐盟、瑞士與日本的否決，認為已經有「全球生物多樣性框架基金」下不要再額外設立保存基因的基金，因此基金最後未能達成共識。

《英國廣播公司》提到，英國瑞丁大學教授奧利佛在大會上發言強調，目前全球政府還在經濟優先

的思考上，因此對環境的關注逐漸減少，但繼續破壞環境的經濟成本其實更高。他希望各國領袖有智慧與勇氣將環境問題擺在第一順位，避免環境逐漸惡化。目前已有100萬個物種恐面臨滅絕危機。

保育要加入原住民

生物多樣性峰會每2年舉行一次，今年是在哥倫比亞的卡利舉行，聯合國生物多樣性大會秘書長舒馬克表示，希望透過平台讓政府、NGO與科學家分享更多資源與知識。知名科學家珍古德也表示，若不積極減緩生物多樣性快速流失的狀況，人類的未來將相當灰暗，且不能完全依賴政府與大企業。每屆生物多樣性大會都會有結論，今年目前初步達成的結論是，若以自然基因為獲利方式的公司，未來將要成立「基因保存基金」，透過這筆基金加強全球珍稀基金的保育，基金也被命名為「卡利基金」。

另外，各國應該積極成立原住民專屬政府部門，以兼顧原住民

文化保存與生態保育。但最後基金方面各國仍無法達成共識。

◀今年的生物多樣性大會上，雖然強化原住民在保育的角色，但未成功設立保存珍稀基因的基金。(中央社)



驚爆名畫作者爭議！狂吸65萬鐵粉勇奪大獎

榮獲美國衛星獎最佳紀錄片提名
勇奪中國廣州國際紀錄片電影節評審團大獎
榮獲荷蘭電影節金牛獎最佳紀錄片提名

靠近 維梅爾

11.08 盛況空前

荷蘭女導演 蘇珊雷斯 驚世奇作

DIRECTOR SUZANNE RAES PRODUCER ILJA ROOMANS EDITOR NOUD HOLTMAN DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY VICTOR HORSTINK SOUND & SOUND DESIGN ALEX BODY
MUSIC ALEX SIMU LINE PRODUCER LIEKE VAN DEN OUWELANT FINISHING JAN JAAP KUIPER GRADING JOHN THORBORG COMMISSIONING EDITOR NTR DIANA TROMP
CLOSE TO VERMEER IS A DOCMAKERS PRODUCTION IN CO-PRODUCTION WITH NTR WITH THE SUPPORT OF COBO NETHERLANDS FILM PRODUCTION INCENTIVE NETHERLANDS FILM FUND FONDS 21

DOCHTER ntr: COBO NETHERLANDS FILM INCENTIVE NETHERLANDS FILM FUND FONDS 21 CineDeli 海鵬電影 盧森堡

▼ 總統賴清德主持國家氣候變遷對策委員會第 2 次委員會議，期許落實創新轉型改變，迎來世代永續成長機會。(總統府提供)



全球氣候目標面臨挑戰多

■ 汪中和
(中研院地球科學研究所
兼任研究員)

環顧世界、再回頭看看臺灣，若減碳行動繼續遲緩無力，
我們後代的希望在哪裏呢？

十月 24 日聯合國環境署發佈了《2024 年排放差距報告》報告，緊接著在 28 日，世界氣象組織與聯合國氣候變化框架公約秘書處也分別發表了最新版的《溫室氣體公報》及《2024 年國家自主貢獻綜合報告》。這三份報告，給即將在十一月 11 日於亞塞拜然首都巴庫舉行的第二十九屆聯合國氣候大會 (COP29)，鋪陳了當前世界氣候暖化的凶險背景。

氣候暖化形勢十分嚴峻

《溫室氣體公報》指出，2023 年全球大氣層的溫室氣體濃度，不論是二氧化碳、甲烷或是氧化亞氮都創歷史新高，進一步加劇了氣候暖化的趨勢。其中，二氧化碳在大氣中的積累速度太快，已經超過了人類歷史上的任何時期，在短短 20 年間增加了 11.4%。

人類長期以來持續燃燒化石燃料，是造成溫室氣體濃度上升的主要驅動因素。另一方面，地球氣候系統的自然變化也升高了溫室氣體濃度的波動；例如，聖嬰現象導致廣泛的乾旱和大規模森林火災，進

而降低森林等碳匯的吸收效率，而海洋暖化又導致溶解在海水裡的二氧化碳排放增加並滯留在大氣層中，形成惡性的循環。

碳減排差距擴大 控溫 1.5℃已無可能

根據《2024 年排放差距報告》，全球 2023 年排放了 571 億噸二氧化碳當量 (tCO₂e) 的溫室氣體，比 2022 年成長了 1.3%，值得注意的是，這個破紀錄的數字還不包括去年加拿大災難性森林野火，以及俄烏戰爭、以巴衝突所造成的碳排放，因此實際的排放量其實更高；顯示除了歐盟 27 國減排了 7.5% 以外，其餘國家的減碳行動至今毫無實質的進展。

減碳政策怎麼推動？

該報告指出，要達到「巴黎氣候協定」升溫不超過 1.5℃ 的目標，到 2030 年，全球溫室氣體排放量必須比 2019 年的水準下降 42%；就算僅實現 2℃ 目標，到 2030 年排放量也

必須下降 28%。很顯然的，我們的排放差距是越來越大了，按照目前的趨勢，將全球暖化限制在 1.5℃ 的可能性幾乎為零，要維持 2℃ 的目標，也岌岌可危。

再來看看《2024 年國家自主貢獻綜合報告》的分析，就算是所有國家都全面達到了無條件和有條件（需要外部支援）的國家自主貢獻減碳目標，只能使 2030 年的預期排放量減少 10%，導致本世紀末會升溫高達 2.6 ~ 2.8℃。

若是繼續維持當前各國的減碳政策，我們更會面臨升溫高達 3.1℃ 的災難性情景，將對人類健康、糧食安全、經濟穩定和自然環境造成巨大的破壞，使數十億人陷入生存的危境。

因此聯合國秘書長不禁大聲疾呼：我們正在地球的鋼索上搖搖欲墜。各國領導人必須立即行動，彌合排放差距，否則我們將陷入氣候災難的深淵，而最貧困和脆弱的群體將承受最大的苦難。」這當然也是 COP29 會議上必需達成的艱

鉅任務之一。

臺灣減碳行動仍然保守

臺灣目前的減碳目標是規劃在 2030 年減碳 23%~25%，相當落後於日本的 46% 與南韓的 40%。在十月 24 日，賴總統召開了第二次的國家氣候變遷對策委員會，宣示要在明年調高我國在 2030 年、2032 年、2035 年的減碳目標，總算有了正面且良性的開始。

可是行政院長在十月 29 日應邀至立法院進行能源配比及電價政策專案報告時，指出政府 2030 年的目標為「綠電占比 3 成，燃煤占比 2 成，燃氣占比 5 成」。在化石能源占比仍然高達 7 成的情況下，要達成減碳 25% 的目標都十分困難了，更何況還希望再提高減碳比率呢！因此，我國能源若不快速轉型，大幅降低化石燃料的比率，2030 年的減碳目標是無法達成的。

環顧世界、再回頭看看臺灣，若減碳行動繼續遲緩無力，我們後代的希望在哪裏呢？

(本文由本報授權同步刊登於《中時電子報》、《風傳媒》、《優傳媒》與《遠見華人菁英論壇》等網站。)



■ 王建煊
(前監察院院長、
天使居創辦人)

我在擔任財政部長時，有次金融局的例行查帳，抽到查核某家民營金融機構。該金融機構是位監察委員家族的關係企業，監委認為財政部膽大妄為，竟敢查他們的帳。乃找了題目自動調查金融局，要求提供所需資料。

金融局準備好了資料，由局長親自送到監委辦公室，該監委拿到資料，連看都不看，奮力一甩丟得滿地，以要威脅。

局長回來向我報告，怎麼辦？我的指示很簡單，繼續查帳，絕對不停止。先前派兩人去查，現再加派兩人，一共四人去查。

據說該金融機構負責人立刻向他們的監委靠山報告，財政部非但沒有停止調查，而且還加派人力來查。他們知道財政部在這件事上是不會屈服於權威的，後來該監委對金融局的自動調查案，也就不了了之。

當時我心中的打算是，如果該監委要蠻幹，成立彈劾案，我們就開記者會公佈該監委的惡狀，訴諸民意，最壞的結果，就是我下台嘛，沒什麼了不起。經過這件事後，財政部同仁的膽量也比較大了一點，只要規矩辦事，老虎來了也不必怕。

憑恃職權逞威風

又有一次，一位監委自己的公司股票申請上市未獲通過，同仁來告訴我，監委十分不高興，明天會來找部長麻煩。

第二天這位監察委員果然來了，態度極為傲慢，用語好像審犯人一樣。他先不說他公司股票上市未獲准的事，而是另找議題。他說：「王部長，你們對公司股票上市究竟有沒有一套準則？審查委員究竟是怎麼聘的？」我都據實以告。他問了半天，也不說其公司股票上市未獲准的事，我也不提，最後他也只好悻悻然的離去。後來這位監委因案逃到國外，成為通緝犯。

我任財政部長時，有的監委來查案，管你是部長或次長，問話態度如同審問犯人，好像我們都犯了罪一樣。聽說有些法官問

權力使人腐化

案態度不佳，監察委員要查案，但有些監委，問案態度也不佳；有權查別人的人，常常都會膨風，不可一世。對於這一點，我都勉勵財政部同仁要忍耐，態度要謙和，絕不在態度上讓他們做文章。他們問案態度不佳，是他們水準不夠，我們如果也跟著發怒，最後倒楣的還是我們，小不忍則亂大謀。

監察院是職司整飭官箴的機關，應多高風亮節之士。但早年監察院不僅監委，其他地位高一點的行政人員，巡查各行政機關或辦案時，都是走路有風的。到各機關有吃有拿，逢年過節，各機關也不會失禮。當年我們在行政機關當小職員時，對這些自命不凡的監察院人，都抱有不屑的藐視心理，對國家有這樣的機構，亦多不以為然。

這使我想起「權力使人腐化，絕對的權力使人絕對的腐化」這句名言。

權力必須有所制衡

所以權力必須有所制衡，否則就會變成失韁的野馬。監察院在憲法條文中，雖位列五院之末，可是其擁有的權力並不小，更重要的是，這種權力缺乏制衡。馬英九總統在提名我擔任監察院院長時，曾半開玩笑地說：「現在我提名你們，待立法院通過任命後，我對你們就什麼都管不到了。」

馬英九先生真是位好總統，任內他從未跟我談過任何一件監察院的案子或事情，真是不沾鍋。因此監察院長、副院長及監委，只要沒犯法，在六年任期內，不管他們表現如何，誰也拿他們沒辦法。

這樣失去制衡的權力，想不出問題都難。唯一的方法，就是這些行使監察權的人，都能時時以國家人民為念，清廉自守，做到「大公無私、六親不認、不傷無辜」的境界才行。

任期保障當有其優點，但如談到權力制衡，現在政府有些單位，為了保障他們能獨立行使職權，不受干擾，多有任期保障。缺少適當退場機制，以致在用人不當時，就沒有適當方式來處理，這不是國家之福。



▲ 監察院是職司整飭官箴的機關，這使我想
起「權力使人腐化，絕對的權力使人絕對的腐化」這句名言。(中央社)

散文詩之窗

廚房王國

■ 劉洪彬
(旅英華裔流亡詩人)

桃花，是你從華人超市挑選的季節，往花瓶中一放，頃刻之間，廚房化成桃花源。你騎來的自行車放在樓下的庭院，兩個圓圓的輪輻撐起日月，深情地吟誦過往。缺失的鏈條盒的單車需要你卷褲腿騎行，但車鈴依舊清脆、圓潤、閃亮地鳴響。你環視廚房：春天降臨了，我將你的自行車收進我冬天的視像博物館。你自封為土豆女王，每一口都是春天的滋味，香氣飄散在廚房。在餐桌上爬著從哈羅德購來的螃蟹和龍蝦，從此，每年被自己漠視的生日

都由你為我準備。一個小女孩通過你，十個月來到廚房，坐在她嬰兒椅子上。為了避免女兒打瞌睡，我召喚貓頭鷹、長頸鹿、老虎和老和尚，來到餐桌餐上。你微笑著跟我們說話，看著正在餵女兒，比餵自己還用心的父親。



在阿爾巴尼亞 思考人類自由之路

描繪歷史如何形塑人的生命與政治的罕見作品，充滿深刻感人的力量，在人性的甜美氣味裡聞得到血肉與希望，她的故事成了我們的故事。

■ 蕾雅·烏琵

（翁達傑文學獎、柯斯達年度最佳傳記處女作獎得主）

我從來沒有思考過自由的意義，直到我抱了史達林。他比我想像得高多了。諾拉老師告訴我們，帝國主義分子和修正主義者老愛強調史達林個子小。明明他不比路易十四矮，可是他們從來不提路易十四的身高，這不是很奇怪嗎？

總之，諾拉老師一臉嚴肅告訴我們，帝國主義分子老是犯這個錯，注重外表勝過真正重要的事物。史達林是巨人，而且他做了什麼比他個子高矮重要多了。

史達林眼睛會笑

諾拉老師接著解釋，史達林最特別的地方，就是他眼睛會笑。真的嗎？他眼睛會笑？那是因為他嘴唇被臉上兩撇和善的八字鬍遮住了，所以你如果只注意嘴唇，就永遠看不出他是真的在笑還是怎樣。可是你只要一瞥他充滿智慧、洞悉

史達林最特別的地方，就是他的眼睛會笑。你只要一瞥他充滿智慧、洞悉一切的棕色眼眸，馬上就能分辨。對，史達林在笑。

一切的棕色眼眸，馬上就能分辨，對，史達林在笑。

有些人不敢和你對視，心裡顯然有事想隱藏。史達林永遠直直看著你。只要他想，或是你表現良好，他眼睛就會笑。他總是穿著樸素外套和棕色鞋子，而且喜歡將右手放在外套左胸底下，彷彿摀著心窩，左手則常插在口袋裡。

「口袋裡？」我們忍不住問：「走路手插口袋不是很沒禮貌嗎？大人老是叫我們走路手不能放口袋裡。」

「那是沒錯，」諾拉說：「但蘇聯很冷，而且——」她補充道：「拿破崙也是一直把手插在口袋裡，就沒有人說他不禮貌。」

「不是口袋，」我怯怯地說：「是馬夾裡，那在當時是有教養的表現。」

史達林更加偉大

諾拉老師沒有理我，直接想跳到下一個問題。

「而且他很矮，」我打斷她說。「妳怎麼知道？」「我奶奶跟我說的。」「她跟你說了什麼？」「她跟我說拿破崙很矮，可是當馬克思的老師韓格爾，還是黑格爾，我忘記了，他在見到拿破崙之後，卻說他看見世界精神坐在馬背上。」

「是韓格爾，」諾拉老師糾正我說：「他說得沒錯。拿

破崙改變了歐洲，將啟蒙運動的政治體制傳播出去。他是偉人，但史達林比他更偉大。

史達林喜歡小孩

要是馬克思的老師韓格爾見到史達林，當然不是看見他坐在馬背上，或許是站在坦克上吧，他一定會說自己看見了世界精神。史達林啟發的人更多，不只歐洲，還有非洲和亞洲數百萬的弟兄姊妹。」「史達林喜歡小孩嗎？」我們問。

「當然喜歡。」「比列寧還喜歡嗎？」「和列寧差不多。但史達林的仇敵老是隱瞞這一點，把他形容得比列寧更壞。因為對他們來說，史達林更強大，而且危險幾百倍。列寧只是改變了俄國，史達林卻改變了全世界。所以明明他和列寧一樣喜歡小孩，卻沒有人好好報導這件事。」

「史達林有和恩維爾叔叔一樣喜歡小孩嗎？」諾拉老師遲疑不答。「還是他比恩維爾叔叔更喜歡小孩？」「答案你們都曉得，」她對我們溫暖一笑。

自由！民主！

史達林可能真的喜歡小孩，小孩可能也喜歡史達林。但我敢說，百分之百肯定，就在那個濕淋淋的十二月午後，當我連跑帶跳從港口來到文化宮旁的小花園，我對史達林的愛也到達了最頂點。

我汗流浹背，全身顫抖，心臟猛力狂跳，感覺就快從嘴裡迸出來了。我拚命跑了快兩公里才看見那座小公園。但當史達林出現在遠方，我就知道自己安全了。他穿著樸素外套和古銅色鞋子站在那裡，右手放在外套底下，彷彿摀著心窩，表情就和往常一樣莊嚴。

我停下腳步，左右看了一圈，確定沒人跟著我，接著便走上前去抱住了他。我右臉貼著他的大腿，兩手吃力圍抱他的膝蓋，整个人埋進去像消失了一般。我努力克制呼吸，閉上眼睛開始數數。

一、二、三。當我數到卅七時，耳朵裡再也聽不到狗叫聲，示威群眾鞋子踩在水泥地上的巨響也成了遙遠的回音，只有他們的口號偶爾在我周圍迴盪：「自由！民主！自由！民主！」

沒有思考過自由

等我確定自己安全，便放開了史達林。我坐在地上，開始仔細打量他。他鞋子上最後幾

滴雨水快要乾了，外套上的油漆也開始褪色。史達林就像諾拉老師形容的那樣，是個古銅色的巨人，手和腳都比我想像得還要巨大。我拉長脖子仰頭往上望，想確認他的上唇真的被八字鬍蓋住，而眼睛會笑。但我沒看到笑容，也沒看到眼睛、嘴唇，甚至八字鬍。史達林的頭被示威的流氓偷走了。

我摀住嘴，差點驚呼出來。

我從來沒思考過自由，因為沒有必要。我們很自由，甚至自由到我常覺得它很累贅，甚至很危險，就像那天一樣。

史達林竟然被人砍頭了？這位留著和善八字鬍，早在我出生前就矗立在文化宮花園裡的古銅色巨人，韓格爾見到肯定會說他是站在坦克上的世界精神的偉人，怎麼會沒有頭呢？他們到底想要什麼？為何要高喊：「自由！民主！自由！民主！」那是什麼意思？

我從來沒思考過自由，因為沒有必要。我們很自由，甚至自由到我常覺得它很累贅，甚至很危險，就像那天一樣。

我沒想到自己會捲進示威裡。我對示威幾乎沒有概念。幾小時前，我還淋著雨站在校門口準備回家，心想要左轉、右轉，還是直走。我有決定的自由。每條路都各有麻煩，我必須權衡因果，思考可能的影響，然後做決定，而且知道自己之後可能會後悔。

做了錯誤的決定

那天我顯然後悔了。我自由選擇走哪條路回家，結果做了錯誤的決定。學校規定班上每天要有四個人當值日生，放學後留下來打掃，但男生通常會找藉口開溜，最後只剩下女生。

那天輪到我和好朋友艾隆娜當值日生。平常我和她打掃完就會

離開學校，路上遇到坐在街角人行道上賣葵花子的老婆婆，就會停下來問：「我們可以試吃嗎？妳賣的葵花子是有鹽還是無鹽？烤過還是沒烤過的？」

聽到這話，老婆婆就會打開她帶來的三只袋子，裡頭是有鹽烤過的、無鹽烤過的和無鹽沒烤過的葵花子，而我們會每個都試一點。只要手上有點錢，選擇就很多。

之後，我們就會啃著葵花子左轉朝艾隆娜家走，然後用她掛在母親項鍊上、收在制服裡的生鏽鑰匙開門，而且那門有一點難開。接下來我們就得選擇玩什麼遊戲。十二月很簡單，因為全國歌唱比賽每年都是那時開始，所以我們會自己編歌，假裝去上全國節目。

我負責寫歌詞、艾隆娜唱，有時我也會用大木匙敲鍋子當成打鼓伴奏。但最近艾隆娜對歌唱比賽沒興趣了，比較喜歡玩扮家家酒，因此常叫我放下廚房裡的鍋子，跟她一起待在父母親的房間，試別她媽媽的髮夾、穿她的舊婚紗、用她的化妝品，並且假裝替洋娃娃餵奶，直到中飯時間。

這時我就得決定，是要順著艾隆娜的心意繼續玩扮家家酒，還是說服她一起去煎蛋。如果沒有蛋，那是要吃麵包沾橄欖油，還是只吃麵包。不過，這些都是雞毛蒜皮的選擇。

為了打掃而吵架

那天真正讓我左右為難的，是我和艾隆娜為了打掃教室吵了一架。她堅持我們兩個不只要掃地還要拖地，否則就别想拿到那個



▲ 史達林在阿爾巴尼亞享有崇高的威望，阿爾巴尼亞是歐洲史達林主義根據地，到處都有史達林雕像（左）和照片（右）。（網路截圖）

月的最佳清潔值日生獎。她媽媽很在意這個獎。我說我們都是奇數日掃地，偶數日掃地和拖地。今天是奇數日，所以只要掃地就好，既能早點回家，又還是可以拿獎。她說可是老師不那樣想，而且還提醒我上回就是因為打掃馬虎，才害我

爸爸媽媽被叫到學校來。

我說才不是因為我打掃馬虎，而是週一糾察隊發現我指甲太長了。她說那才不重要，總之打掃教室就是既要掃地又要拖地，否則就算月底拿到獎，感覺也是作弊。

（字欽／輯）

《自由：在歷史盡頭長大成人》簡介

蕾雅·烏琵在地球上最孤立的國家長大。那裡，共產主義理想正式取代了宗教。阿爾巴尼亞是歐洲最後的史達林主義根據地，幾乎無法造訪，幾乎無法離開。

那是個排隊和匱乏之地，充滿了政治處決和祕密警察。但對烏琵來說，那裡就是家。那裡人人平等，鄰居互相幫忙，孩子未來都應該立志建立更美好的世界。那裡有團結與希望。

烏琵的出色文筆，讓她譜出一則生動熱鬧又成熟的故事，用思想深刻、新穎又有

作者：蕾雅·烏琵

（翁達傑文學獎、柯斯達年度最佳傳記處女作獎得主）

出版社：時報出版

出版日期：2023/10/17

活力的眼光直視社會動盪，關照個人與政治的關係，思索有關自由的深刻問題：自由是什麼？為誰而存在？需要什麼條件？我們當中誰真正自由？

烏琵以敏銳的洞察力和機智，闡明了理想與現實間的距離，以及被歷史洪流阻擋的人們的希望與恐懼。



· 下月書訊 ·

醒報編輯部／輯

《銀翼狂潮：美國如何在中途島贏得太平洋戰爭》

作者：布蘭登·西姆斯、史蒂文·麥格雷戈 出版社：燎原出版

著名海戰史作家華特勞德將美國在中途島的勝利稱為「幸運女神」的眷顧，因為美國戰勝了在數量上佔優勢且作戰經驗豐富的日本聯合艦隊。著名歷史學家布蘭登·西姆斯和歷史學家兼退役軍官史蒂夫·麥格雷戈則表明，事情並不是這樣，取勝的關鍵絕非單憑運氣。

本書重新檢視美日雙方的文獻與回憶錄，除了傳統的戰爭過程分析，說明一個人員的養成過程對他日後面對嚴峻情境會有怎樣的表現具決定性的影響，日後陸續發



《改變思維，就能翻轉人生》

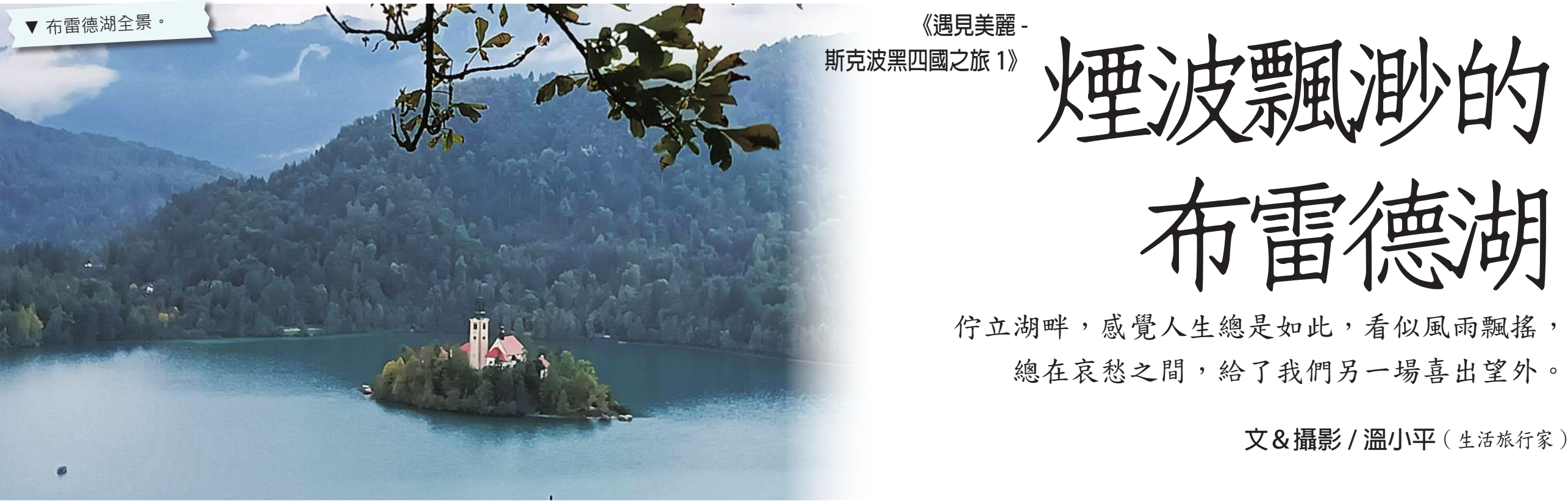
作者：劉教授

出版社：橙實文化

本書深入探討 20 位不同領域的企業成功人士，深入了解他們的卓越管理、工作價值、人生價值及智慧，在不同階段的企業發展中，成功領導者是如何因應挑戰並取得卓越成就？透過個案研究和實用建議，使我們理解如何在競爭激烈的市場中脫穎而出及奠定事業成功的基石，並也希望讀者在工作中找到生命中的價值。

人生就是不斷在選擇，只有做對選擇並改變思維，才能翻轉人生！透過 20 個成功者的人生心法，讓我們一起





東歐的斯洛維尼亞有兩大景點，布雷德湖和波斯托伊納鐘乳石洞，尤其是布雷德湖，若遇朗朗晴空，更是有如仙境般美不勝收。

懷著熱烈期盼的心情來到世界十大美湖之一的布雷德湖，灰色的天空毫不留情的落下雨水，氣溫陡降，石路難行，疫情解禁後首次出國的雀躍，霎時如周遭陰沉的布雷德城堡被濕冷襲捲。

山嵐與仙氣

但是，幸好，沒了陽光，雲層和霧氣卻在湖間籠上山嵐與仙氣，煙波飄渺間，卻捕獲另一種難得的意境，因為，雨天與晴天相比之下，反倒是仙氣飄飄的景致更為難能可貴。



屬於斯洛維尼亞的雨

也是另一樁幸運，雨天遊客少，湖面不至於充斥著滿滿的船影與吵雜的人聲，淋著這一場屬於斯洛維尼亞的雨，描想著過往年歲中曾經來來往往的故事，是悲情抑或浪漫，只有湖水知道吧！

湖上有一個天然形成的島嶼——布雷德島，站在城堡上鳥瞰湖心島，可以看到湖畔交錯著無數美麗莊園和別墅，那都是過去的貴族們到此興建作為避暑之用，算是無心插柳，如今倒成了春綠與秋紅之間的最佳綴飾。搭船登島後，必須走完 99 級石階，才能抵達建於 17 世紀末的聖母升天教堂，當地傳說若是新郎揹著新娘一口氣走完這道石階，就能相愛久久，莫非這個傳說來自中國，才會

▼ 中世紀的布雷德城堡。

有「九九，久久」之說？

湖畔奏仙樂

雖未能如願住在布雷德湖畔，但是，宿於附近的波音湖，又是另一場震撼，陽光在厚重的雲層間勉力露出一點點，就讓波音湖畔彷彿奏出只應天上有

的仙樂，飄飄渺渺穿耳而來，卻在心間蕩漾出一幅永不磨滅的秋之頌，石橋與教堂的倒影，那是只有上帝巧手才能繪出的美景。

人生不也如此，看似風雨飄搖，總在哀愁之間，給了我們另一場喜出望外。

醒報專欄作家陣容

《經濟論衡》
林建甫（中信金控首席經濟學家、中信金融管理學院講座教授、台大經濟系名譽教授）
曾任台大經濟系主任暨研究所所長、台灣經濟研究院院長、總統府經濟諮詢小組委員。

《財經鳥瞰》
李沃騰（淡江大學財務金融學系專任教授）
政治大學經濟學系博士，曾任淡江大學兩岸金融研究中心副主任，曾在各財經報章雜誌擔任研究員、專欄主筆及編輯委員，研究專長為風險管理、財務工程、財務計量等。

《劉伯恩跟你談減重》
劉伯恩（減肥名醫）
曾任馬偕醫院董事長、長春新世紀醫院院長。創辦復胖防治特別門診及一般性肥胖、局部性肥胖、產後肥胖專門門診。

《地球氣候》
汪中和
（中央研究院研究員）
美國夏威夷州立大學地質及地球物理學博士。曾任中央研究院環境變遷研究中心特聘研究員、中央研究院地球科學研究所研究員兼副所長。

《有鳳來影》
胡幼鳳
（資深媒體人）
政治大學 EMBA 文化創意科技資源創新碩士。曾任台北電影節總監、金馬影展執委會秘書長、聯合報影視中心主任。

《經研隨筆》
戴肇洋
（台灣省商業會顧問）
台灣省商業會顧問、中華民國工業總會中小企業發展委員會副召集人。曾任日本關西大學經濟政治研究中心研究員、台灣經濟研究院組長、台灣綜合研究院所長。

《書林打獵》
魏國彥（台灣大學地質系教授）
曾任第 11 任行政院環境保護署署長、行政院研究發展考核委員會副主任委員及台北市研究發展考核委員會主任委員。卸任環保署長後，仍積極關心台灣環境與空汙問題，為台灣環境永續提供建言。

《多雲時晴》
蔡又晴
（資深媒體人）
曾在中天新聞台、東森新聞台擔任文字記者，曾任澳門亞洲衛視擔任台北站副站長。現任壹電視 Next TV 新聞部擔任採訪中心主任。

《土地的故事》
韓乾（逢甲大學退休教授）
美國密西根州立大學資源經濟學博士。曾任逢甲大學土地管理系教授、系主任、管理學院院長；臺灣政治大學地政系兼任教授、東海大學景觀系兼任教授；中國人民大學、南京農業大學、南京大學、浙江大學等校土地相關專業訪問教授。

《蕭旭岑談音樂》
蕭旭岑（前總統府副秘書長、資深愛樂者）
國立政治大學新聞研究所碩士。曾任中華民國總統府副秘書長兼總統府資訊安全委員會資訊安全長。定期為專業古典音樂雜誌《Muzik》撰寫樂評。

《散文詩之窗》
劉洪彬
（旅英華裔流亡詩人）
劉洪彬，1989 年流亡英國，除文學寫作外，他還曾任倫敦大學的高級研究院英語文學研究所客座教授。

《財金視窗》
黃耀輝
（國立臺北商業大學財政稅務系教授）
美國印地安納大學經濟學博士，曾任國立台北商業技術學院財稅系副教授、中華經濟研究院 研究顧問、行政院賦稅改革委員會委員。

《醫者心》
施壽全
（前馬偕紀念醫院院長）
馬偕紀念醫院胃腸肝膽科資深主治醫師，曾任馬偕紀念醫院院長、老人急重症醫學會理事長，專長是胃腸肝膽胰臟疾病診治、超音波檢查。

《教育停看聽》
張瑞雄
（國立臺北商業大學講座教授）
國立清華大學計算機與管理決策研究所博士。曾任國立臺灣科技大學教授、國立東華大學副校長、國立臺北商業大學校長。

《王院長跟你談天說地》
王建煊（前監察院院長）
台灣新黨創始人之一，基督徒。出生於中華民國安徽合肥，1949 年國共內戰後移居臺灣定居。曾任監察院院長、財政部部長、立法委員。

《遇見美麗》
溫小平（作家）
曾任《新女性》雜誌總編輯。現任佳音電臺主持人。曾獲中華日報文學獎、聯合報短篇小說獎、中國文藝協會文藝獎章、五四文藝獎章等獎項。